



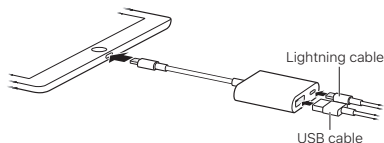
Lightning to USB 3

Camera Adapter

Use the Lightning to USB 3 Camera Adapter to import photos and video from a USB camera or supported device (iPhone, iPad, or iPod touch) to iPad.

To import photos from a camera or supported device:

1. Turn on iPad and attach the Lightning to USB 3 Camera Adapter to the Lightning port.
2. Turn on your camera or supported device and connect it to the Lightning to USB 3 Camera Adapter using the USB cable that came with your camera or device.



3. On iPad, select the photos and videos that you want to import. See the *iPad User Guide* for details.

Note: To charge your camera battery while you import photos, you can connect a Lightning to USB cable from the Lightning port to a USB power adapter.

Compatibility

The Lightning to USB 3 Camera Adapter is compatible with USB cameras that support Picture Transfer Protocol (PTP) or mass storage class devices.

To see which cameras are compatible with the Lightning to USB 3 Camera Adapter, go to apple.com/support/ipad.

Tips and troubleshooting

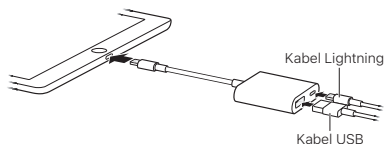
If your camera didn't come with a USB cable, you need to purchase one. See the camera manufacturer's website to find compatible cables.

If photos aren't importing, be sure your camera is turned on and set to the correct mode for importing photos (see the instructions provided with your camera). Also be sure the cable is connected firmly to your camera and to the Lightning to USB 3 Camera Adapter. Completely unplug the connector, USB cable, and camera, then reconnect them and try again.

Przejdziówka ze złącza Lightning na złącze USB 3 aparatu umożliwia importowanie zdjęć i filmów z aparatu USB lub obsługiwanego urządzenia (iPhone'a, iPada lub iPod'a touch) do iPada.

Aby zaimportować zdjęcia z aparatu lub obsługiwanego urządzenia:

1. Włącz iPada i podłącz przejściówkę ze złącza Lightning na złącze USB 3 aparatu do portu Lightning.
2. Włącz aparat lub obsługiwane urządzenie i podłącz je do przejściówki ze złącza Lightning na złącze USB 3 aparatu za pomocą kabla USB dostarczonego z aparatem lub urządzeniem.



3. Na iPadzie wybierz zdjęcia i filmy, które chcesz zaimportować. Szczegółowe informacje zawiera *Podręcznik użytkownika iPada*.

Uwaga: Aby naładować baterię aparatu podczas importowania zdjęć, możesz podłączyć kabel łączący Lightning z USB z portu Lightning do zasilacza USB.

Zgodność

Przejdziówka ze złącza Lightning na złącze USB 3 aparatu jest zgodna z aparatami USB, które obsługują protokół PTP (Picture Transfer Protocol), lub urządzeniami klasy pamięci masowej.

Aby sprawdzić, które urządzenia są zgodne z przejściówką ze złącza Lightning na złącze USB 3 aparatu, odwiedź stronę apple.com/pl/support/ipad.

Wskazówki i rozwiązywanie problemów

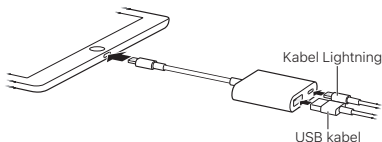
Jeśli aparat nie został dostarczony z kablem USB, należy go zakupić. Zgodne kable można znaleźć na stronie internetowej producenta aparatu.

Jeśli zdjęcia nie są importowane, upewnij się, że aparat jest włączony i ustawiony na prawidłowy tryb importowania zdjęć (patrz instrukcje dołączone do aparatu). Upewnij się również, że kabel jest prawidłowo podłączony do aparatu i przejściówki ze złącza Lightning na złącze USB 3 aparatu. Całkowicie odłącz złącze, kabel USB i aparat, a następnie podłącz je jeszcze raz i spróbuj ponownie.

Adaptér Lightning – USB 3 pro fotoaparát slouží k importu fotek a videí z fotoaparátů s USB konektorem a podporovaných zařízení (iPhone, iPad nebo iPod touch) do iPadu.

Import fotek z fotoaparátu nebo podporovaného zařízení

1. Zapněte iPad a připojte adaptér Lightning – USB 3 pro fotoaparát k portu Lightning.
2. Zapněte fotoaparát nebo podporované zařízení a připojte ho k adaptéru Lightning – USB 3 pro fotoaparát USB kabelem z příslušenství fotoaparátu nebo zařízení.



3. Na iPadu vyberte fotky a videa, jež chcete importovat.
Podrobnosti najdete v *Uživatelské příručce pro iPad*.

Poznámka: Chcete-li během importu fotek nabíjet baterii ve fotoaparátu, můžete port Lightning propojit s napájecím USB adaptérem pomocí kabelu Lightning – USB.

Kompatibilita

Adaptér Lightning – USB 3 pro fotoaparát je kompatibilní s fotoaparáty s USB rozhraním, které podporují protokol PTP (Picture Transfer Protocol) nebo zařízení pro ukládání velkých objemů dat.

Chcete-li zjistit, které fotoaparáty jsou s adaptérem Lightning – USB 3 pro fotoaparáty kompatibilní, navštivte stránku apple.com/support/ipad.

Tipy a řešení potíží

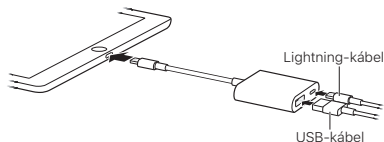
Pokud jste USB kabel neobdrželi spolu s fotoaparátem, budete si ho muset koupit. Informace o kompatibilních kabelech najdete na webu výrobce fotoaparátu.

Pokud se fotky neimportují, zkontrolujte, jestli je fotoaparát zapnutý, a nastavte ho do správného režimu pro import fotek (viz návod přiložený k fotoaparátu). Dále se ujistěte, že je kabel pevně propojený s fotoaparátem i s adaptérem Lightning – USB 3 pro fotoaparát. Úplně od sebe konektor, USB kabel a fotoaparát odpojte, pak je znovu zapojte a zkuste to znovu.

A Lightning – USB 3 kameraadapter használatával USB-kameráról vagy támogatott eszközről (iPhone, iPad vagy iPod touch) származó fotókat és videókat importálhat az iPadre.

Fotók importálása kameráról vagy támogatott eszközről:

1. Kapcsolja be az iPadet, és csatlakoztassa a Lightning – USB 3 kameraadaptert a Lightning-porthoz.
2. Kapcsolja be a kamerát vagy a támogatott eszközt, és csatlakoztassa azt a Lightning – USB 3 kameraadapterhez a kamerához vagy eszközhöz mellékelt USB-kábel segítségével.



3. Válassza ki az importálni kívánt fotókat és videókat az iPaden. További részletekért tekintse meg az *iPad használati útmutatóját*.

Megjegyzés: Ha a kamera akkumulátorát a fotók importálása közben szeretné feltölteni, csatlakoztathat egy Lightning-USB-kábelt a Lightning-portról egy USB-tápegységhez.

Kompatibilitás

A Lightning – USB 3 kameraadapter kompatibilis olyan USB-kamerákkal, amelyek támogatják a képátviteli protokollt (PTP) vagy az UMS-tárolóeszközöket.

A Lightning – USB 3 kameraadapterrel kompatibilis kamerák megtekintéséhez látogasson el az apple.com/hu/support/ipad webhelyre.

Tippek és hibaelhárítás

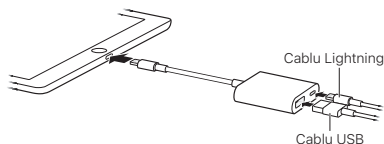
Ha a kamerájához nem mellékeltek USB-kábelt, vásárolnia kell egyet. A kompatibilis kábelek megtalálásához keresse fel a kamera gyártójának webhelyét.

Ha a fotók importálása megghiúsul, győződjön meg róla, hogy a kamera be van kapcsolva, és a fotók importálásához megfelelő módon van (tekintse meg a kamerához mellékelt utasításokat). Arról is győződjön meg, hogy a kábel szorosan csatlakoztatva van a kamerához és a Lightning – USB 3 kameraadapterhez. Teljesen húzza ki a csatlakozót, az USB-kábelt és a kamerát, majd csatlakoztassa őket ismét és próbálkozzon újra.

Utilizați adaptorul de cameră de la Lightning la USB 3 pentru a importa poze și clipuri video de pe o cameră USB sau un dispozitiv compatibil (iPhone, iPad sau iPod touch) pe iPad.

Pentru a importa poze de pe o cameră sau un dispozitiv compatibil:

1. Porniți iPad-ul și atașați la portul Lightning adaptorul de cameră de la Lightning la USB 3.
2. Porniți camera sau dispozitivul compatibil și conectați-l la adaptorul de cameră de la Lightning la USB 3 folosind cablul USB furnizat împreună cu camera sau dispozitivul.



3. Pe iPad, selectați pozele și clipurile video pe care doriți să le importați. Consultați *Manualul de utilizare iPad* pentru detalii.

Notă: Pentru a încărca bateria camerei în timp ce importați poze, puteți conecta un cablu de la Lightning la USB între portul Lightning și un adaptor de alimentare USB.

Compatibilitate

Adaptorul de cameră de la Lightning la USB 3 este compatibil cu camerele USB care acceptă protocolul PTP (Picture Transfer Protocol) sau cu dispozitivele pentru stocare de masă.

Pentru a vedea lista de camere compatibile cu adaptorul de cameră de la Lightning la USB 3, accesați support.apple.com/ro-ro/ipad.

Sfaturi și depanare

În cazul în care camera nu este furnizată cu un cablu USB, trebuie să cumpărați unul. Consultați site-ul web al producătorului camerei pentru a găsi cabluri compatibile.

Dacă pozele nu se importă, asigurați-vă că este pornită camera și configurați modul corect pentru importarea pozelor (consultați instrucțiunile furnizate cu camera). De asemenea, cablul trebuie să fie conectat ferm la cameră și la adaptorul de cameră de la Lightning la USB 3. Deconectați complet conectorul, cablul USB și camera, apoi reconectați-le și încercați din nou.

